

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 2 (1926)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Humor und Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

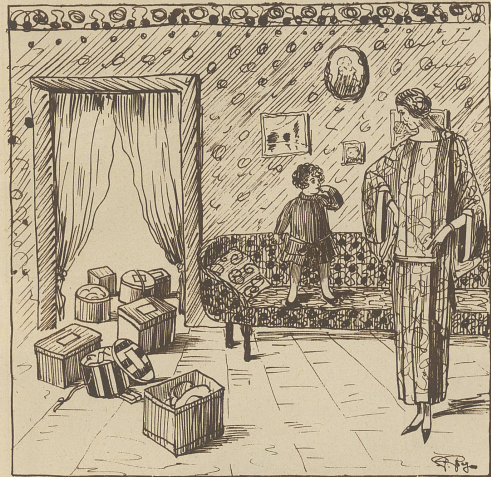
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# HUMOR UND RÄTSEL



Toilettenheimnisse

«Gelt, Mama, wenn ich mal groß bin, brauche ich nicht mehr aus dem Zimmer zu gehen, wenn Du einen neuen Hut willst vom Papa?»

Dame (zum Dienstmädchen): «Wie ich sehe, haben Sie gestern nachmittag Besuch gehabt, Marie. Wer war es?»

Marie: «Nur meine Tante, Madame.»

Dame: «Wenn Sie sie wiedersehen, so sagen Sie ihr, sie habe den Tabaksbeutel und die Zündhölzchen auf dem Klavier liegen gelassen.»

Neugier. «Mama, gibt es denn auch saure Kinder?»

«Aber Elschen, wie kommst du zu dieser Frage?»

«Papa nennt Fräulein doch immer: mein süßes Kind.»

Sein Beruf. Richter: «Sie sagen, der Polizist hätte Sie verhaftet, während Sie ganz ruhig Ihren Beruf ausübten?»

Angeklagter: «Jawohl, Herr Richter.»

«Und Sie haben wirklich nichts anderes getan, als sich Ihrem Beruf gewidmet?»

«Nichts anderes, Herr Richter.»

«Das ist aber doch sonderbar. Was ist denn Ihr Beruf?»

«Einbrecher, Herr Richter.»

Leichte Verständigung. Ein englischer Fabrikant wurde in Peking von einem

chinesischen Mandarin zum Diner eingeladen. Derselbe ließ sich die fremdartigen Gerichte ausgezeichnet schmecken. Eben war ein herrlicher Braten präsentiert worden, als ihm der unheimliche Gedanke kam, derselbe könnte vielleicht von einer Katze sein, da die Chinesen bekanntlich Katzen essen. Er beschloß, sich darüber Aufklärung zu verschaffen. Dieses war nicht so leicht, den der Chinese verstand kein Englisch und der Engländer kein Chinesisch. Deshalb zeigte der letztere auf die Schüssel und fragte: «Miau, miau?» Der Chinese antwortete kopfschüttelnd: «Wau, wau!»

Immer Kaufmann. «Wie geht es denn in Ihrer jungen Ehe?»; man spricht, Sie hätten eine glänzende Partie gemacht!»

«Es sah allerdings zuerst so aus, aber die Mitgift haben sie nur gutgeschrieben, aber mit der Frau haben sie mich belastet.»

Der Kunde. «Sagen Sie mal, Fräulein, warum hat denn der Kunde, den Sie eben bedient haben, nichts gekauft? Er war doch so nett und liebenswürdig?» fragt der aufmerksame Geschäftsinhaber die junge Verkäuferin. «Was wollte er denn?»

«Mich heute abend um acht Uhr,» antwortete sie errötend.

## Kreuzwort-Rätsel

Bedeutung der Wörter:

a) wagrecht:

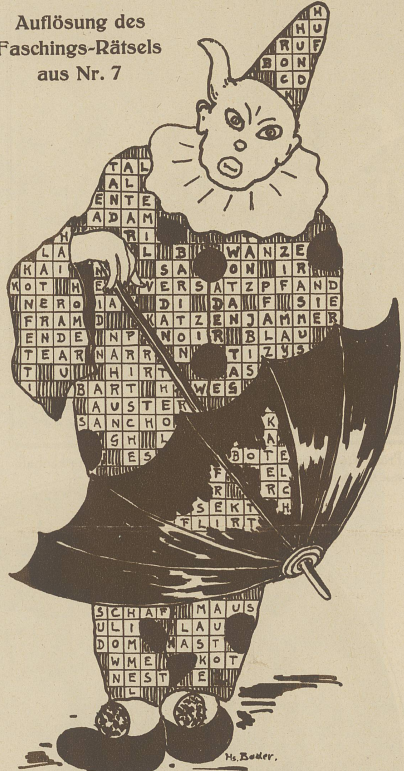
1. Mittelalterliche Ritterwohnung
2. Ortschaft im Trentino
3. Hat in der Westentasche Platz
4. Womit die Genfer die Suppe würzen
5. Ist mancher dem andern im Auge
6. Blinder Höhlenlurch
7. Erspart den Zimmermann
8. Steht in der 3. Person Einzahl
9. Griechischer Waldgott
10. Was nicht alle Jungen werden
11. Aussichtsbau bei Lugano
12. Bekannte Schuhwische
13. Halb Mensch, halb Pferd
14. Gegen was der Sozialist kämpft
15. Reformator
16. Polnisches Geldstück
17. Stadt an der Ostküste von Vorderindien
18. Eine Art Strauß
19. Kam nach den Kriegsjahren ins Schwinden
20. In Frankreich ziemlich teuer
21. Kleeblatt
22. Wo unsere Asche aufbewahrt wird
23. Doktor beider Rechte (lat.)
24. Wie ist das Wasser?
25. Ein göttlicher Lausbub
26. Eine wäscht die andere

27. 1745-1765 deutscher Kaiser, Vater von Marie-Antoinette
28. Ziel Mittelholzers Flug
29. Herrscher zur See
30. Das Rückgrat Südamerikas

b) senkrecht:

1. Betrachten viele als überflüssig
2. Verheiratete haben seine Bekanntschaft gemacht
3. Mancher Schauspieler hält sich dafür
4. Kann nicht lesen und schreiben
5. In der Mitte geplatzt Pneu
1. Verleibt Bücher
16. No. 4 und 2 von 33 wagrecht
17. Mittlere Temperatur
19. Ist im Brot
31. Englische Kanone
32. Fischeier
33. Mensch, Organ, dessen Zweck unbekannt
34. Das Fest der Dreieinigkeit
35. Italienische Automark, der die Hauptsache fehlt
36. Französischer Artikel
37. Allererbkünstler
38. Sitzt im Thron
39. Das Eingeweide vom Mann
40. Schützen-Gesellschaft
41. Welsprache
42. Gehört zu den schönen Künsten
43. Italienischer Freiheitsheld
44. Berühmte Geliebte Ludwigs XV.
45. Kommt mit Brausen
46. Was ein Institut und ein Instrument gemeinsam haben
47. Mündet bei Genf in die Rhone
48. Die italienische Hauptstadt
49. Wasserweg in den Aelandinseln
50. Wenn es der Alkoholiker hat, ist er Temperenzler
51. Aegypt. Sonnengott, der sich auch mit a schreibt
52. Oper von Verdi
53. Ein geteilter Zulu
54. Arzt
55. Zeitungs-Expedition

## Auflösung des Faschings-Rätsels aus Nr. 7



## Auflösung zum Spitzen-Rätsel aus Nr. 7

Bogen, Ufer, Nette, Diadem, Ernst, Soda, Gitter, Esse, Recht, Inhalt, Chaos, Haft, Täter = Bundesgericht, Gesandtschaft.

**Nervös?**  
DANN: **KAFFEE HAG**

**Die B. C. I. TRAVELLER'S CHEQUES**  
Reisechecks der **BANCA COMMERCIALE ITALIANA**  
bieten alle Vorteile des Bargeldes und sind von dessen Nachteilen frei. Verlangen Sie diese von Ihrer Bank, bevor Sie eine Reise antreten.

FEIN UND MILD  
PREIS FR. 1.-  
Bekannt unter dem Namen "BÄUMLI-HABANA"  
**HABANA** CIGARETTEN  
EDUARD FISCHERBERGER & CO. BEINWIL/S. SEE SCHWEIZ

**Unnötig groß ist Ihr Kohlenverbrauch**  
bei Einzeleuerungen gegenüber der zeitgemäßen Eigenheizung mit **Narag-Classic-Zimmerheizkessel**  
in Verbindung mit **National Radiatoren Modell Classic**  
Der Einbau in Eigenheime und Mietwohnungen, in Dörfern und Läden ist ohne lästige bauliche Änderungen und ohne eingreifende Störung der Häuslichkeit bzw. des Betriebes innerhalb weniger Tage möglich. Ein einziger Zimmerheizkessel an Stelle von vier, sechs und noch mehr Öfen versorgt auch im strengsten Winter sämtliche durch "Classic"-Heizkörper angeschlossene Räume mit völlig ausreichender Wärme. Die Folge ist ein wesentlich einfacheres und schnelleres Anheizen sowie eine dauernde, bedeutende Brennstoffersparnis, wodurch sich die Anlage in kurzer Zeit bezahlt macht. Die totale Regulierbarkeit und große Sauberkeit, die gleichzeitig milde und gesunde Wärme, die völlige Unabhängigkeit von anderen Mietpartien sind weitere schätzenswerte Vorzüge dieser neuerlichen Warmwasserheizung, die auf Wunsch auch in Verbindung mit einer Warmwasser-Versorgung für Küche und Bad geliefert werden kann, ohne dadurch die Betriebskosten nennenswert zu erhöhen.  
Verlangen Sie kostenfrei ausführliche Beschreibung Nr. 51 nebst Urteilen aus der Praxis  
**NATIONALE RADIATOR GESELLSCHAFT**  
Hersteller der National Radiatoren und National Kessel  
SCHÖNEBECK/ELBE  
Generalvertretung für die Schweiz  
INGENIEUR DRO SCHLÖGL & BAUMGARTNER, ZÜRICH 1  
Perrin Schaub: 89/79 / Fraumünstersäbe 13  
Annoncenregie: RUDOLF MOSSE, ZÜRICH UND BASEL, sowie sämtliche Filialen

**Eine Sprachlektion vollständig kostenlos!**  
Unsere weltberühmte Sprachlehre-Methode Toussaint-Langenscheidt bietet Ihnen Gelegenheit, in verhältnismäßig kurzer Zeit für das geringe Honorar von 3 Fr. im Monat jede fremde Sprache so gründlich zu erlernen, den nach unserer in vierdaß Sie in Ihrem Berufe usw. wirklichen Nutzen  
a. Ihren Kenntnissen ziehen können. Denken Sie einmal darüber nach: Wäre die Erlernung einer fremden Sprache nicht auch für Sie von Vorteil? Unzählige Tausende aus allen Kreisen u. Berufen haben nach unserer in vierdaß Sie in Ihrem Berufe usw. wirklichen Nutzen  
**Toussaint-Langenscheidt**  
gelernt und sich durch ihre Kenntnisse bedienen. Teilen Sie uns auf und verbessern können. Abwehnt sich durch die Erlernung von Sprache Sie Interesse haben. Wir senden Ihnen umgehend eine Probelektion an, portofrei und ohne irgendwelche Verbindlichkeiten für Sie. Überprüfen Sie aber nicht, sondern schreiben Sie heute noch  
**Langenscheidts Verlagsbuchhandlung**  
(Prof. G. Langenscheidt), Berlin-Schöneberg  
Auf neubestimmtem Abschnitt nur die gewünschte Sprache und Adresse genau angeben und in offenem Briefumschlag frankiert als "Drucksache" (10 Rappen) einsenden. Wenn Zusätze gemacht werden, nur als verschlossener Brief anhängen. Ist der Abschnitt bereits abgetrennt, so genügt es, wenn Sie uns unter Bezugnahme auf diese Zeitung sofort eine Postkarte schreiben.  
Ich ersuche um Zusendung der in der Zürcher Illustration angebotenen Probelektion d. Sprache kostenlos, portofrei und unverbindlich. (15)  
Name: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Ort u. Str.: \_\_\_\_\_